

JIJEL

TRAVAUX DE RÉNOVATION DES CONDUITES D'AEP

# Les nouvelles perspectives adoucissent les désagréments

*Les désagréments causés par les travaux de rénovation de conduites d'eau potable, menés tambour battant depuis quelques mois à Jijel, sont "adoucis" par la perspective d'une fourniture plus régulière du précieux liquide.*



PH: DR

La relative défiguration de l'environnement urbain causée par les travaux de terrassement et de pose de nouvelles conduites, si elle ne laisse pas "d'embêter", les riverains, piétons ou automobilistes, peu habitués à des chantiers de grande envergure intra-muros, prennent leur mal en patience, conscients que l'on ne fait pas d'omelette "sans casser des oeufs". En effet, toutes les artères (ou presque) de l'antique Igilgili sont sorties de leur engourdissement à la faveur de ces travaux confiés à deux entreprises (algérienne et chinoise). Même Algérie-Télécom est présente sur les lieux pour la pose d'une fibre optique destinée à remplacer les réseaux filaires de la téléphonie fixe. Les chantiers de cette entreprise publique sont également visibles dans plusieurs endroits de la ville.

### LES ENGINES DE TP, MAÎTRES DES LIEUX

La cité littorale s'est mise à ressembler, par la force des choses, à une sorte de capharnaüm avec, notamment, une

circulation piétonne et automobile rendue difficile par les évolutions des engins de travaux publics, "maîtres des lieux" sur plusieurs tronçons de la ville. Les citoyens, compréhensifs, saisissent, quoi qu'il en soit, la portée et l'importance de ces travaux qui, une fois achevés, permettront d'apporter une meilleure dotation en matière d'eau potable dont le manque ou la rareté sont ressentis depuis plusieurs années dans de nombreux quartiers. Vieille ou nouvelle ville, les creusements des fossés par ces engins, reconnaissables aux logos des deux entreprises, donnent du fil à retordre aux automobilistes se rendant à leurs foyers ou à leurs lieux de travail. Cependant, la cadence remarquable imprimée aux travaux permet le rétablissement, en un laps de temps très court, de la distribution de l'eau potable dans les foyers, comme n'ont pas manqué de s'en réjouir de nombreux ménages de la ville. À peine une nouvelle conduite en PHD (polyéthylène de haute densité)

est posée à la place des vieilles canalisations usées que l'eau coule dans les robinets, a-t-on constaté. Le spectre des eaux saumâtres avec un fort taux de calcaire provenant des vieilles canalisations et des forages d'Oued Djendjen, est à présent mis aux oubliettes. En date du 15 février dernier, le taux d'avancement des travaux avait atteint les 46,20 %, a indiqué à l'APS le chargé de communication auprès de l'unité de l'Algérienne des eaux (ADE) de Jijel, Allel Mezoued. Une fois achevés et remblayés, les tranchées, trous et autres crevasses ne seront plus qu'un "vieux souvenir". La commune, par la voix de son président, Abdellah Yazid, a promis de remettre le réseau routier "dans un état flamboyant neuf". Cet élu a affirmé, à ce propos, qu'une entreprise a déjà été désignée pour les travaux de voiries et réseaux divers (VRD).

### UN PROJET DE 2,5 MILLIARDS DE DINARS

D'importants moyens sont

engagés sur plusieurs fronts dans le cadre du projet de rénovation du réseau d'alimentation en eau potable de la ville de Jijel, ont indiqué les responsables du secteur des ressources en eau. Les travaux de rénovation du réseau AEP de Jijel ont été lancés officiellement par le wali de Jijel le 11 juin 2013 pour un coût de 2,5 milliards de dinars et un délai de réalisation de 18 mois. La rénovation et réhabilitation du réseau d'AEP de l'agglomération de Jijel, qui compte quelque 140 000 habitants, était impérieuse en raison de sa vétusté, certaines conduites datant de la fin du 19<sup>e</sup> siècle. Ce réseau devenu obsolète est à l'origine d'un nombre élevé de fuites et de déperditions enregistrées, notamment, après la mise en service de la station de traitement et de pompage des eaux du barrage de Kissir (El Aouana) d'une capacité de 10 000 m<sup>3</sup>. Les travaux en cours consistent à poser de 100 km de conduites, la réalisation de 11 000 branchements individuels, de 1 640 vannes, de 121 vidanges, de 182 bouches d'incendie, en plus de la réhabilitation de 10 réservoirs, selon une fiche technique du projet.

L'impact de cette action d'envergure est la rénovation des réseaux dégradés, l'élimination des fuites et des branchements illicites, l'augmentation du rendement et de la dotation, l'amélioration de la qualité de l'eau fournie aux citoyens et l'accroissement de la durée de vie des ouvrages de stockage, ont précisé les responsables locaux de l'ADE. L'opération

devrait augmenter la dotation quotidienne en eau potable dans la ville de Jijel, permettant même un approvisionnement en discontinu (H 24) dans la plupart des quartiers de l'agglomération, selon les services de la wilaya. Pour éviter de "paralyser" toute la ville par les travaux d'excavation durant la saison estivale, un comité de pilotage chargé de répartir les actions par quartiers et de coordonner avec les services de la commune et les différents opérateurs gérant des réseaux (Sonelgaz, Algérie Télécom, direction des ressources en eau et Office national d'assainissement) avait été installé par le wali. Gâtée par la nature, servie par une pluviométrie abondante (1 400 mm/an), Jijel se classe comme l'un des plus grands réservoirs hydriques du pays, ainsi que l'a affirmé le ministre des Ressources en eau, Hocine Necib, lors d'une visite dans la wilaya en avril 2013.

Thank

Tizi Ouzou

# La fibre optique, une préoccupation majeure

De notre correspondante  
Dalila I.

**Débat** ■ Une séance de travail consacrée aux travaux de réalisation du réseau fibre optique à travers les différentes communes de la wilaya de Tizi Ouzou a été organisée jeudi dernier au niveau de l'hémicycle Aissat-Rabah.

Plusieurs directions ont pris part à cette importante réunion de travail qui a été présidée par le wali, Abdelkader Bouazghi, à savoir, les Directions de la poste et des technologies de l'information et de la communication, de la programmation et du suivi budgétaire, de l'énergie et des mines, des travaux publics, de l'urbanisme et de la construction, des ressources en eau, de l'Algérienne des eaux, de l'Office national d'assainissement, de la Sonelgaz, d'Algérie Télécom, d'Algérie Poste, des chefs de daïra et de l'ensemble des présidents des Assemblées populaires communales.

D'emblée, le premier magistrat de la wilaya a informé l'assistance que lors de sa dernière visite dans la wilaya, la ministre de la Poste et des Technologies de l'information et de la communication, a affiché son entière disponibilité à mettre en place les équipements nécessaires permettant la couverture de la totalité du territoire de la wilaya en fibre optique en sollicitant la coordination et la collaboration des présidents des Assemblées populaires communales par la pose du PEHD dans le souci d'activer l'opération de raccordement. Selon le communiqué de la cellule de communication de la wilaya, le directeur de la poste et des technologies de l'information



Le wali a insisté sur l'assistance afin d'assurer la mise en service de 100 000 foyers inscrits

et de la communication a dressé un état des lieux de son secteur peu reluisant en matière de raccordement en fibre optique. La wilaya souffre, en effet, d'un énorme déficit en la matière estimé à 500 km. Toutefois, plusieurs communes ont bénéficié d'un linéaire de 738,9 km. Il s'agit de 33 communes qui sont raccordées au réseau, alors que 7 communes sont programmées dans le cadre du linéaire de 97,2 km. Pour leur part, le

directeur de l'énergie et des mines ainsi que celui de la Sonelgaz, ont dressé les points de situation de leur secteur. Il a été souligné qu'en matière de raccordement des communes de la wilaya au gaz naturel, notamment l'avis d'appel d'offres lancé au niveau local le 16 février, en vue du raccordement de 71 000 foyers dont l'ouverture des plis s'est effectuée le 3 mars, 83 entreprises soumissionnaires ont été retenues. Après avoir exhorté l'en-

semble des présidents d'APC concernés ainsi que le directeur d'Algérie Télécom à afficher une disponibilité permanente en vue de réaliser la totalité du réseau dans les délais raisonnables, le wali a insisté sur l'assistance et l'encadrement des entreprises réalisatrices par les chefs de daïra afin d'assurer la mise en service des 100 000 foyers inscrits à l'indicatif de la wilaya.

D. I.



## نسيب وزوخ يعاينان ورشات الموارد المائية بالعاصمة

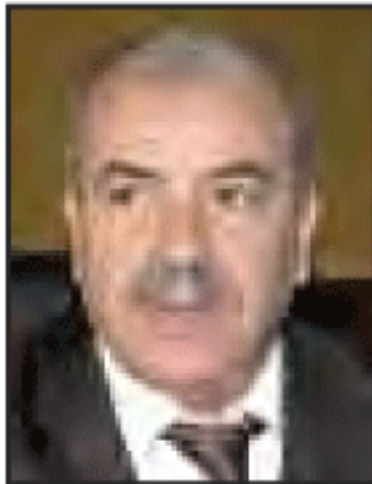


يقوم، غدا، وزير الموارد المائية، حسين نسيب، بمعية  
والي العاصمة عبد القادر زوخ، بزيارة ميدانية إلى  
العاصمة، يعاينان خلالها عدة نقاط، منها محطة تطهير المياه بني مسوس، وادي الحراش وبراقى.

Thank you for trying Soap

## **Necib à Tindouf**

Le ministre des Ressources en eau, M. Hocine Necib effectuera, mercredi 12 mars, une visite de travail et d'inspection dans la wilaya de Tindouf.



Thank you for trying Sana PDF

8 MARS

# La SEOR célèbre la journée de la femme

● Les responsables de la SEOR (la société de l'eau) ont célébré la cérémonie des festivités du 8 mars dans leur «bâtiment intelligent».



PHOTO : ABDELKRIM B.

Plus de 450 femmes ont pris part à la célébration

Les Algériens semblent en général satisfaits de l'évolution de la condition féminine au point de faire de la journée internationale des droits des femmes une fête au sens strict du terme. Dans l'espace public à Oran, on retrouve les mêmes affiches pour les mêmes publicités portant sur les mêmes endroits (salles des fêtes et de spectacles) qui proposent des menus et des spectacles comme on le ferait par exemple pour la fête de fin d'année. Dans les espaces professionnels (entreprises ou institutions), les célébrations sont devenues rituelles avec parfois des hommages aux figures les plus méritantes. C'est notamment le cas pour la SEOR (la société de l'eau) mais dont les responsables ont été «*malins*» en organisant la cérémonie dans leur «*bâtiment intelligent*». Cette structure, ouverte très récemment à proximité de la grande bourgade d'Ain Beida, relevant de la commune d'Es-Senia, représente le

centre névralgique de la gestion de l'eau à Oran. Entièrement automatisé et équipé des technologies les plus actuelles, celui-ci permet le suivi en temps réel de tout ce qui se rapporte aux réseaux de la SEOR. Tout le personnel féminin de la société a été invité à prendre part à cet événement avancé pour la demi-journée du jeudi afin d'éviter le week-end.

Plus de 450 femmes ont, relève Manal Brahimi, chargée de la communication de l'entreprise, pris part à cette fête rehaussée par la présence du wali d'Oran qui a accepté l'invitation qui lui a été adressée par les dirigeants de la société au même titre que deux sénatrices. Pour les responsables de la SEOR, le choix du site (le bâtiment étant excentré et difficile d'accès car entièrement emmuré sur une grande superficie) a été délibéré afin justement de faire connaître cette réalisation et les missions qui lui sont dévolues. Les organisateurs de l'événement n'ont pas lésiné

sur les moyens avec un grand spectacle de divertissement incluant musique et danses, dont une performance hindoue, exécutées par un vrai ballet afin d'égayer l'ambiance et satisfaire les invitées réunies sous un immense chapiteau. Sous une tenue soignée, une armée de personnels d'un traiteur haut de gamme ont servi les invitées nombreuses à avoir effectué le déplacement malgré l'éloignement. Il faut dire que des moyens de locomotion ont été mis à disposition avec, sans compter les moyens propres, plus de 8 bus loués à l'occasion. L'événement a été exploité pour montrer les efforts consentis dans l'augmentation du taux de féminisation en tenant compte de la qualification mais aussi, par le biais d'une exposition proposée sur place, certains talents cachés dans le domaine artistique et des travaux manuels du personnel féminin de cette société qui dispose des certifications les plus avancées.

D. B.

KHENCHELA  
**DES  
PROJETS POUR  
RENFORCER LES  
CAPACITÉS  
D'ALIMENTATION  
EN EAU POTABLE**

■ La wilaya de Khenchela a bénéficié, pour 2014, d'un projet de réalisation de six (06) nouveaux réservoirs d'une capacité de 20.000 m<sup>3</sup> chacun afin de renforcer la fourniture d'eau potable aux populations, a-t-on appris auprès de la direction concernée.

Ces équipements permettront "d'assurer l'approvisionnement des populations en eau potable en cas de pannes dans les conduites", a-t-on souligné de même source, faisant part de l'impact de ces projets dans l'amélioration de la distribution du précieux liquide pendant l'été. Ces nouveaux réservoirs seront réalisés aux alentours des principales canalisations de transfert des eaux à partir du barrage de Koudiet Medouar. Dans la wilaya de Batna, sur une distance 100 km via les villes de Kaïš, d'El Hamma, de Khenchela, d'El Mahmel et d'Ouled Archach, a-t-on précisé. Ce projet s'inscrit "dans le cadre d'un vaste programme visant l'augmentation de la capacité d'approvisionnement en eau potable dans plusieurs communes de la région nord de la wilaya, à l'instar de Taouzianet, de Yabous, de Bouhmama et de Lamsara qui devront également bénéficier du barrage de Taghris (7 million de m<sup>3</sup>) qui permettra, à sa réception, d'approvisionner 50.000 habitants de ces régions, a-t-on souligné. Des travaux sont en cours dans les régions sud de la wilaya pour la réalisation de stations de traitement et de distribution au profit des communes de Chechar, de Khirane, de Tamza et de Djellal, a-t-on ajouté, précisant que ces projets sont réalisés à partir du barrage de Babar et permettront de transférer plus de 8 millions de mètres cubes par an. Le secteur des ressources en eau a également bénéficié, au titre de l'exercice 2014, de plusieurs autres projets de développement, pour un coût de 10 milliards de dinars, destinés, entre autres, à l'acquisition de 50 pompes électriques pour l'équipement des forages et des réservoirs, a-t-on précisé. Une étude, en vue d'éliminer les fuites d'eau occasionnant des pertes allant de 25% à 40% des volumes d'eau potable distribués annuellement dans cette wilaya a été confiée à un bureau d'étude étranger, ont par ailleurs fait savoir les responsables de la direction des ressources en eau.

APS

## إنجاز 10 كلم من سواقي السقي الفاحي بسيدي عقبة في بسكرة

■ استفادت بلدية سيدي عقبة، 18 كلم شرق ولاية بسكرة، من مشروع هام يتمثل في تجديد وإعادة الاعتبار للسواقي والمجاري المائية المتدفقة من سد فم الغرزة على طول 10 كلم. هذا المشروع الذي لطالما انتظره فلاحي المنطقة سيوزع على المناطق الأكثر تضررا، على غرار منطقتي الفحلة والقناة الكبرى الممتدة من المصب الرئيسي لمياه السد إلى المنطقة المعروفة على المستوى المحلي للمنطقة باسم "شوات بلقزام". من جهتهم الفلاحون استبشروا خيرا بهذا المشروع وطالبوا بالإسراع في تجسيده على أرض الواقع. للإشارة فإن بلدية سيدي عقبة التي تعتبر من بين أهم المناطق المنتجة للتمور بالزاب الشرقي تضم أزيد من 380 ألف نخلة منتجة للتمور من عدة أنواع.

■ عبد الحق غ

or trying Soda PDF

Thank you

احتياطي المياه تجاوز 350 مليون متر مكعب

## الأمطار الأخيرة تساهم في ارتفاع مخزون سدود تلمسان الخمسة

ساهمت الأمطار التي تهطلت على مختلف جهات ولاية تلمسان خلال الأيام الأخيرة وعلى مراحل متفرقة في ارتفاع مخزون المياه بالسدود الخمسة الموزعة عبر الولاية، ليصبح بذلك مجموع المياه المخزنة بالسدود الخمسة أكثر من 350 مليون متر مكعب.



### ■ ع. التلمساني

الصغيرة بنواحي المضيق وشتوان، عبر ممرات طبيعية.

### المخزون يسمح بضمخ تطبيق برنامج التوسع الفلاحي

جعلت هذه الكمية الهامة من المياه المخزنة الجهات المسؤولة تطمن على مصير القطاع الفلاحي بالولاية ويسمح أيضا بتجسيد مشروع توسيع محيطات السقي الفلاحي مستقبلا تبعاً للاستراتيجية التي اتبعتها الدولة والتي تشارك فيها عدة قطاعات، والتي تضمن ري 2500 سقي ما لا يقل عن 2500 هكتار بعدة مناطق للتوسع في كل من الحناية والزوية والرمشي ومغنية والتي تستفيد من برنامج ري من هذه السدود بما مقداره ثلاثة ملايين متر مكعب سنويا، كما تسمح ذلك أيضا بإعادة الاعتبار لمشروع هام يقضي بسقي مساحة سبعة آلاف هكتار والممتدة على مساحة تنطلق من جهة حمام بوغرارة إلى غاية غابات رشقون والتي تم اعتماد لها دراسة منذ عدة سنوات إلا أنها توقفت بسبب شح الموارد المائية آنذاك، قبل ان تتحسن الأمور فيما بعد، ومع ذلك تمثل الثروة المائية بتلمسان أكبر من ذلك بكثير، حيث توجد ملايين الأمتار المكعبة مخزنة في جوف الأرض والاف الأمتار المكعبة الأخرى مخزنة في عشرات المسطحات المنتشرة عبر تراب الولاية.

وادي المويلح الذان يضخان آلاف الأمتار المكعبة يوميا والقادمة من الجبال والسفوح ومرتفعات ترارة غرب تلمسان، وكميات أخرى يتدعم بها انطلاقا من حواجز مائية صغيرة أنجزت بحيط مغنية وحمام بوغرارة، إضافة إلى المياه المخزنة في باطن الجبال والتي تتسرب هي الأخرى من المنحدرات مباشرة إلى السد. ومن جانب آخر سجل سد سكاك الجديد والواقع ببلدية عين يوسف شمال الولاية نحو 25.5 مليون متر مكعب وعلى الرغم من أن هذه الكمية تبدو قليلة مقارنة بالسدود الأخرى إلا أن نسبة الامتلاء به وصلت إلى 100 بالمائة، الأمر الذي استدعى تصريف كميات معتبرة من الفائض من هذا السد نحو وادي التفة القريب منه وسمح ذلك للفلاحين باستغلال هذه المياه ومضاعفة تشبع أراضيهم الفلاحية. أما سد المفروش والذي يعتبر أصغر السدود الخمسة وأقلها حجما، والذي يعتبر أقرب السدود إلى مدينة تلمسان وممولها الرئيسي بهذه المادة الحيوية، فقد وصل الاحتياطي به إلى 14 مليون مكعب أي مائة بالمائة كطاقة قصوى، مما استدعى فتح حواجزه وبوابات الأمان خلال الاضطرابات الجوية الأخيرة لصراف الفائض من المياه مساهمة في تسليبات الأوربت السياحية وساهم ذلك في انعاش السياحة من جهة وسقي مئات البساتين

موسما فلاحيا معتبرا بالجهة لاسيما المنطقة الشمالية والشرقية من الولاية والمعروفة بإنتاجها الوفير من الحبوب بأنواعها لاسيما مساحات عمير وشتوان وكذا عين تالوت والمصنفة ضمن الزراعات الإستراتيجية وأيضا إنتاج الحمضيات بكل من بن سكران وشتوان وري اشجار الزيتون بجهات قريبة منه والتي تحتل هي الأخرى مساحات معتبرة، وهو ما ترك أرتياحا لدى فلاحي المنطقة الذين تشبعت مزارعهم بالمياه.

### سد حمام بوغرارة يسجل نسبة قياسية وصلت إلى 170 مليون متر مكعب

أما سد حمام بوغرارة الواقع في الجهة الغربية والذي تقدر سعته بما لا يقل عن 177 مليون متر مكعب، ويعتبر بذلك واحدا من أحدث السدود والانجازات الضخمة بالجزائر، فأصبح يحوي خلال هذه الفترة أكثر من 170 مليون متر مكعب وهو ما يعادل قرابة 50 بالمائة من الكمية الإجمالية، وتدفقت مياهه على جنباته في منظر لم يسبق له مثيل منذ أن تم تدشينه منذ سنوات قليلة، حين كان الوزير الأول عبدالمالك سلال وزيرا على القطاع آنذاك، ويعتبر هذا السد مفخرة قطاع الموارد المائية ببلادنا وهو الآخر مرشح للارتفاع في احتياطه مقارنة بالوديان التي تصب فيه لاسيما وادي التافنة

ويعتبر سد بني بهدل المتواجد جنوب غرب الولاية أحد أكبر سدود ولاية تلمسان وأقدمها على الإطلاق، حيث يعود نشأته إلى الحقبة الاستعمارية، والذي تبلغ طاقته النظرية 56 مليون مكعب، كما أنه من بين السدود المستفيدة من مياه الأمطار نتيجة الوديان التي تتدفق عليه وأيضا دويان الثلوج بالمرتفعات المعاذية له وأصبح حاليا يحوي على أكثر من 44 مليون متر مكعب من المياه، ويمثل هذا السد المتواجد في منطقة سيدو السهبية أهمية قصوى على أكثر من صعيد، حيث يضمن استغلاله في سقي مئات الهكتارات من الأراضي الفلاحية بالجهة والموزعة على عدة بلديات لا سيما بني سنوس وسيدي الجليلي، كما يساهم أيضا في ضمان توفر وتكاثر الثروة الحيوانية بفضل الأف قطيع الأغنام التي تعيش بهذه الجهات والتي ترتوي من مياهه، ولم يكن سد سيدي العبدلي الواقع في الجهة الشمالية الشرقية من تلمسان والذي تقدر طاقة استيعابه بنحو 110 مليون متر مكعب أقل حظا من سابقه، حيث أصبح يتوفر حاليا على مخزون معتبر وصل إلى نحو 100 مليون متر مكعب وهو ما يمثل أزيد من 90 بالمائة من طاقة الاستيعاب، وهو ما يضمن